

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)729

Vol. 1977/0227

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(77) 729 def.

Brussel, 16 december 1977.

Voorstel voor een VERORDENING(EEG) VAN DE RAAD

tot vaststelling van bepaalde overgangsmaatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, die van toepassing zijn op vaartuigen die de vlag van Zweden voeren

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(77) 729 def.

van

tot vaststelling van bepaalde overgangsmaatregelen voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, die van toepassing zijn op vaartuigen die de vlag van Zweden voeren

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de toedredingsakte,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad op 3 november 1976 een aantal resoluties inzake bepaalde externe en interne aspecten van het gemeenschappelijk visserijbeleid heeft aangenomen;

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 373/77 (1) voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1977 bepaalde overgangsmaatregelen heeft vastgesteld voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, die van toepassing zijn op vaartuigen die de vlag voeren van sommige derde landen, waaronder met name Zweden;

Overwegende dat de Raad bij Verordeningen (EEG) nr. 747/77 (2), nr. 1414/77 (3) en nr. 2161/77 (4) de toepassing van enkele bepalingen van Verordening (EEG) nr. 373/77 heeft verlengd tot 31 december 1977;

Overwegende dat een kaderovereenkomst inzake de visserij is aangenomen tussen de Gemeenschap en Zweden;

Overwegende dat de onderhandelingen inzake kaderovereenkomsten met het oog op de bepaling van de uitoefeningsmodaliteiten van de visserij, vooral in de visserijzone van de Gemeenschap nog niet zijn voltooid;

Overwegende dat het raadzaam is, in afwachting van de voltooiing van deze onderhandelingen, nieuwe overgangsmaatregelen vast te stellen voor een aanvullende periode van 1 maand,

(1) PB nr. L 53 van 25.2.1977, blz. 1

(2) PB nr. L 90 van 8.4.1977, blz. 10

(3) PB nr. L 160 van 30.6.1977, blz. 14

(4) PB nr. L 250 van 30.9.1977, blz. 20

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Vaartuigen die de vlag van Zweden voeren, mogen in de visserijzone van de Lid-Staten die zich uitstrekt tot 200 zeemijl gelegen langs de kusten van de Noordzee en de Atlantische Oceaan en die onder de communautaire visserijregeling valt, uitsluitend de in de bijlage genoemde soorten en hoeveelheden vangen.
2. De vangstquota worden toegekend op voorwaarde dat de instandhoudings- en controlemaatregelen en andere voorschriften inzake de uitoefening van de visserij in de in lid 1 bedoelde zone, in acht worden genomen.

Artikel 2

De Lid-Staten nemen maatregelen om de toepassing van artikel 1 in de onder hun soevereiniteit of jurisdictie vallende zeewateren in de mate van het mogelijke te waarborgen, onder meer door regelmatige inspectie van de vaartuigen.

Artikel 3

De Lid-Staten delen de Commissie binnen 24 uur na de constatering van een overtreding, de naam van het betrokken vaartuig en de ten aanzien daarvan genomen maatregelen mee.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter,

BIJLAGE

Visserijrecht voor de periode van 1 januari tot en met 31 januari 1978

Vissoort	Zone ICES	Hoeveelheid (in tonnen)
Schelvis	IV	200
Kabeljauw	IV	34
Sprot	IV	833
Makreel	IV	354
Wijting	IV	75
Schol	IV	17
Noorse steenbolk (kever) en smelt	IV	2 000
Haring	IV	(p.m.)